

COMPÉTENCES  
FORMATION  
SURVEILLER  
SUPERVISER  
AUTORITÉ  
RÈGLEMENTS  
SÉCURITÉ  
CRÉDIBILITÉ  
EFFICACITÉ  
ROBUSTESSE  
LÉGITIMITÉ  
ACCOMPAGNER  
CONSEILLER  
ÉVOLUER  
FAIRE



# LES MÉTIERS DE LA SURVEILLANCE :

*mobiliser les compétences*

## PROGRAMME

**JEUDI 26 MARS 2015 à Paris**  
ET EN VISIOCONFÉRENCE  
DANS LES DSAC INTERRÉGIONALES

# PROGRAMME

## MATIN

Modérateur de la journée : Philippe GABOULEAUD, délégué à la Stratégie (DSAC-D-DS)

**8h00**      **Accueil**

**9h00**      **Ouverture du colloque**

*par Patrick CIPRIANI, directeur de la sécurité de l'Aviation civile*

**9h30**      **Les exigences en compétences pour exercer les métiers de la surveillance**

- *Le cadre réglementaire  
par Georges THIRION (DSAC-D-DS)*
- *La surveillance à l'épreuve du terrain  
par Anne FARCY et Michel KERMARREC (DSAC Ouest)*
- *Approche par les compétences de la formation des auditeurs  
par Joël LAITSELARD (ENAC) et Carine DONZEL (DSAC-NO-AIQ)*

**10h45**      **Pause**

**11h00**      **Les systèmes d'acquisition et de maintien des compétences**

- *Maintien des compétences : la licence de surveillance de la DSAC  
par Marie-Noëlle BRISSET (DSAC-GR-FOR) et Alain BELLIARD  
(DSAC Nord-Est)*
- *Des inspecteurs de surveillance issus de l'industrie : l'Organisme pour  
la sécurité de l'aviation civile  
par Jean-Marc DE RAFFIN (président OSAC) et Hugues RICCA (OSAC)*
- *Expérience d'une autorité étrangère : l'Office fédéral de l'aviation  
civile suisse  
par Yvo FASEL et Paolo FITZE (OFAC)*

**12h15**      **Expérience d'une autre autorité : l'Autorité de sûreté nucléaire (ASN)**  
*par Alain DELMESTRE, directeur général adjoint*

**13h00**      **Déjeuner**

## APRÈS-MIDI

**14h15**

### **Relations surveillants/surveillés**

*Table ronde animée par Maxime LECLÈRE (DSAC-D-ENV)*

- *Perception et attentes par les opérateurs  
avec Jean-François HOCHENAUER (Wijet), Maryline HAIZE-HAGRON  
(aéroport de Caen Carpiquet), Frédéric CHAILLET (aéroport de  
Marseille Provence), Stéphane DEHAERVENGT (DSNA)*
- *Quel rôle d'accompagnement des opérateurs ?  
L'expérience concrète des AIROPS par Benjamin VIALARD (DSAC  
Sud-Est) et des IR ADR par Maxime BRUGEL (DSAC Sud)*

**15h30**

### **Évolution des métiers de la surveillance**

- *Place des FOI dans la surveillance de sécurité  
par Yves-Marie LE-MAÎTRE (DSAC PN-EPN)  
et Thierry BOUCHEZ (OCV)*
- *Évolutions des métiers de la surveillance (RBO)  
par Georges WELTERLIN (DSAC-MEAS)  
et Thomas VEZIN (DSAC-NO)*
- *Expérience d'une autorité étrangère : Civil Aviation Authority  
du Royaume-Uni (CAA UK)  
par Carl CHRISTIAN (Manchester safety program manager)*

**16h30**

### **Clôture du colloque**

*par Patrick GANDIL, directeur général de l'Aviation civile*



direction générale  
de l'Aviation civile

direction  
de la sécurité  
de l'Aviation civile

50 rue Henry Farman  
75720 Paris cedex 15

téléphone : 01 58 09 43 21  
télécopie : 01 58 09 43 38  
[www.developpement-durable.gouv.fr](http://www.developpement-durable.gouv.fr)

